

Porównanie tłumaczeń Psalmów 104:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— wzniosłeś na wodach — komnaty Twoje, — ustanowiłeś obłoki — rydwanami Twoimi, — chodzisz na skrzydłach wiatrów;
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Na wodach wznosisz* piętra swych komnat;** *** Obłoki czynisz swym rydwanem, Lecisz**** na skrzydłach wiatru. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ wznosisz MT G; wznosząc 4QPs d.

²⁾ swych komnat : swej komnaty 4QPs d.

³⁾ <x>370 9:6</x>

⁴⁾ lecisz 4QPs l 11QPs a MT G: lecąc 4QPs d.